

Déclaration d'incorporation selon 2006/42/CE
Declaration of incorporation according 2006/42/CE
Declaración de incorporación según 2006/42/CE



Les servomoteurs à fraction de tours VALPES et leurs options des séries suivantes :

VALPES part-turn actuators and their options of the type range :

Los actuadores a fracción de vuelta y sus opciones de las series siguientes :

ER PREMIER 20-35-60-100Nm
VR 25-45-75Nm

ER PLUS 10-20-35-60-100Nm
VS 100-150-300Nm

sont conçus et fabriqués pour un assemblage sur vannes, en tant qu'organes électriques de manoeuvre.

are designed and produced, as electrical actuating devices, to be installed on industrial valves.

Son concebidos y fabricados para un montaje sobre válvulas como aparatos eléctricos de maniobra

La société VALPES atteste que les servomoteurs électriques à fraction de tours VALPES mentionnés ci-dessus sont en conformité avec les directives suivantes :

The VALPES company, as the manufacturer declares herewith, that the above mentioned electric VALPES part-turn actuators are in compliance with the following directives :

La sociedad VALPES atestigua que los servomotores eléctricos a fracción de vuelta VALPES mencionados más arriba son en conformidad con las directivas siguientes:

- Directive Européenne pour la Compatibilité Électromagnétique (CEM) (2004/108/CE)

- Directive on Electromagnetic Compatibility (EMC) (2004/108/EC)

- Directiva europea para la Compatibilidad Electromagnética (CEM) (2004/108/CE)

EN 61000-6-2 (2005) : Immunité / Immunity / Inmunidad

EN 61000-6-4 (2007) : Emission / Emissions / Emisión

EN61000-3-2 : Limites pour les émissions de courant harmonique (courant appelé par les appareils $\leq 16A$ par phase).

Limits for harmonic current emissions (equipment input current $\leq 16A$ per phase).

Limites para las emisiones de corriente armónica, (corriente necesario para los aparatos. $\leq 16A$ por fase).

EN61000-3-2 : Limitation des variations de tension, des fluctuations de tension et du papillotement dans les réseaux publics d'alimentation basse tension, pour les matériels ayant un courant assigné $\leq 16 A$ par phase et non soumis à un raccordement conditionnel.

Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current $\leq 16 A$ per phase and not subject to conditional connection.

Limitación de las variaciones de tensión, de las fluctuaciones de tensión y del parpadeo eléctrico en las redes públicas de alimentación baja tensión, para los aparatos que requieren un corriente $\leq 16 A$ por fase y que no estan sumisos a un empalme condicional.

- Directive BasseTension (2006/95/CE)

- Low-voltage Equipment Directive (2006/95/EC)

- Directiva Baja Tensión (2006/95/CE)

EN 61010-1 (2001)

- Directive Européenne de l'Équipement (machine) (2006/42/CE en tant que composant d'intégration) Annexe I , articles

1.1.2,1.13,1.1.5,1.2.1,1.2.6,1.3.1,1.3.7,1.5.1,1.6.3,1.7.1,1.7.3,1.7.4

- Machinery Directive (2006/42/EC) Annexe I , articles 1.1.2,1.13,1.1.5,1.2.1,1.2.6,1.3.1,1.3.7,1.5.1,1.6.3,1.7.1,1.7.3,1.7.4

- Directiva europea del Equipamiento (máquina) (2006/42/CE como componente de integración) Anejo I, artículos

1.1.2,,1.13,1.1.5,1.2.1,1.2.6,1.3.1,1.3.7,1.5.1,1.6.3,1.7.1,1.7.3,1.7.4

Les servomoteurs à fraction de tours VALPES, couverts par la présente déclaration, seront mis en service sous réserve d'une totale conformité européenne de la machine complète à laquelle ils sont intégrés.

VALPES part-turn actuators covered by this Declaration must not be put into service until the entire machine, into which they are incorporated, has been declared in conformity with the provisions of the directive.

Los servomotores a fracción de vuelta VALPES, cubiertos por la declaración presente, serán puestos en servicio a reserva de una total conformidad europea de la máquina completa en la cual son integrados.

Moirans, le 29 avril 2011

Vincent ROY - Président